

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. tel

Domingo 26.11.2017

**Viaje apostólico del Santo Padre Francisco a Myanmar y Bangladesh (26 de noviembre - 2 de diciembre, 2017) - Salida de Roma, llegada y recibimiento oficial en Myanmar,- Telegrama al Presidente de la República Italiana.- Telegramas a los Jefes de Estado**

## **Salida de Roma**

Ha comenzado el XXI viaje apostólico internacional del Santo Padre Francisco cuyo destino es Myanmar y Bangladesh.

El avión que transportaba al Santo Padre (un A 330 de Alitalia) despegó del aeropuerto internacional de Roma-Fiumicino a las 22:10 horas y aterrizó en el aeropuerto internacional de Yangon el lunes 13:20 (07:50 hora de Roma) .

A su llegada, el Papa fue recibido por un ministro delegado del Presidente de la República. También estaban presentes los obispos de Myanmar y un centenar de niños con trajes típicos.

El Santo Padre se trasladó a continuación al arzobispado de Yangon.

## **Telegrama al Presidente de la República Italiana**

Al salir del territorio italiano hacia Myanmar, el Santo Padre Francisco envió al Presidente de la República Italiana, Hon Sergio Mattarella, el siguiente mensaje telegráfico.:

PARA SU EXCELENCIA  
HON. SERGIO MATTARELLA  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ITALIANA  
PALACIO DEL QUIRINALE

CUANDO SALGO ROMA CON DIRECCIÓN A MYANMAR Y BANGLADESH, PEREGRINO DE PAZ, PARA ALENTAR A LAS PEQUEÑAS PERO FERVIENTES COMUNIDADES CATÓLICAS Y ENCONTRAR A LOS

CREYENTES DE VARIAS RELIGIONES, ME COMPLACE DIRIGIRLE QUERIDO SEÑOR PRESIDENTE, MI SALUDO RESPETUOSO QUE ACOMPAÑO CON MI ORACIÓN POR EL PUEBLO ITALIANO PARA QUE PUEDA MIRAR AL FUTURO CON CONFIANZA Y ESPERANZA, CONSTRUYENDO EL BIEN COMÚN Y ATENDIENDO LAS NECESIDADES DE TODOS LOS CIUDADANOS.

FRANCISCO PP.

### **Telegramas a los Jefes de Estado**

Durante el vuelo de Roma hacia Myanmar, sobrevolando Croacia, Bosnia y Herzegovina, Montenegro, Serbia, Bulgaria, Turquía, Georgia, Azerbaiyán, Turkmenistán, Afganistán, Pakistán y finalmente, India antes de llegar a Yangon, el Santo Padre Francisco ha enviado a los respectivos Jefes de Estado los siguientes mensajes telegráficos:

#### **Croacia**

SU EXCELENCIA KOLINDA GRABAR-KITAROVIĆ  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE CROACIA  
ZAGREB

MIENTRAS VUELO A TRAVÉS DEL ESPACIO AÉREO CROATA EN MI VIAJE APOSTÓLICO A MYANMAR Y BANGLADESH, HAGO EXTENSIVOS MIS MEJORES DESEOS A SU EXCELENCIA Y SUS COMPATRIOTAS Y ASEGURO A TODOS MIS ORACIONES POR LA PAZ Y LA PROSPERIDAD.

FRANCISCO PP.

#### **Bosnia y Herzegovina**

SU EXCELENCIA DRAGAN ČOVIĆ  
PRESIDENTE DE LA PRESIDENCIA DE BOSNIA Y HERZEGOVINA  
SARAJEVO

OFREZCO LOS MEJORES DESEOS Y LA SEGURIDAD DE MIS ORACIONES, YA QUE MI VIAJE A MYANMAR Y BANGLADESH ME LLEVA A TRAVÉS DE BOSNIA Y HERZEGOVINA. ENCOMENDANDO A SU EXCELENCIA Y A SUS COMPATRIOTAS AL TODOPODEROSO, INVOCO DE BUEN GRADO SOBRE VOSOTROS LAS BENDICIONES DE LA ALEGRÍA Y LA PAZ.

#### **Montenegro**

SU EXCELENCIA FILIP VUJANOVIĆ  
PRESIDENTE DE MONTENEGRO  
PODGORICA

CUANDO SOBREVUELO MONTENEGRO EN MI VISITA APOSTÓLICA A MYANMAR Y BANGLADESH, TRANSMITO MIS MEJORES DESEOS A SU EXCELENCIA Y A SUS COMPATRIOTAS CON LA SEGURIDAD DE MIS ORACIONES PARA QUE DIOS TODOPODEROSO BENDIGA A LA NACIÓN CON PROSPERIDAD Y PAZ.

FRANCISCO PP.

#### **Serbia**

SU EXCELENCIA ALEKSANDAR VUČIĆ

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE SERBIA  
BELGRADO

CUANDO MI VIAJE A MYANMAR Y BANGLADESH ME LLEVA A TRAVÉS DEL ESPACIO AÉREO DE SERBIA, ENVIO SALUDOS A SU EXCELENCIA Y A LOS CIUDADANOS, CON LA SEGURIDAD DE MIS ORACIONES POR LA PAZ Y EL BIENESTAR DE LA NACIÓN.

FRANCISCO PP.

### **Bulgaria**

SU EXCELENCIA RUMEN RADEV  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE BULGARIA  
SOFÍA

MIENTRAS VUELO A TRAVÉS DE SU ESPACIO AÉREO EN MI VISITA A MYANMAR Y BANGLADESH, HAGO EXTENSIVOS MIS MEJORES DESEOS Y MIS ORACIONES A SU EXCELENCIA YA TODO EL PUEBLO DE BULGARIA, E INVOCO LAS BENDICIONES DIVINAS DE PAZ Y FORTALEZA PARA LA NACIÓN.

FRANCISCO PP.

### **Turquía**

SU EXCELENCIA RECEP TAYYIP ERDOĞAN  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE TURQUÍA  
ANKARA

SALUDO A SU EXCELENCIA Y AL PUEBLO TURCO MIENTRAS SOBREVUELO QUE LA NACIÓN EN MI VIAJE A MYANMAR Y BANGLADESH. SOBRE TODOS VOSOTROS INVOCO DEL TODOPODEROSO LAS ABUNDANTES BENDICIONES DE PAZ Y FORTALEZA.

FRANCISCO PP.

### **Georgia**

SU EXCELENCIA GIORGI MARGVELASHVILI  
PRESIDENTE DE GEORGIA  
TBILISI

AL VIAJAR POR GEORGIA EN MI VIAJE APOSTÓLICO A MYANMAR Y BANGLADESH, ASEGURO A SU EXCELENCIA Y A TODOS LOS CIUDADANOS MIS MEJORES DESEOS Y ORACIONES, Y PIDO AL DIOS TODOPODEROSO QUE BENDIGA A LA NACIÓN CON LOS DONES DE PAZ Y PROSPERIDAD.

FRANCISCO PP.

### **Azerbaiyán**

SU EXCELENCIA ILHAM ALIYEV  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE AZERBAIYÁN  
BAKU

CUANDO SOBREVUELO AZERBAIYÁN EN MI VISITA APOSTÓLICA A MYANMAR Y BANGLADESH, HAGO EXTENSIVOS MIS MEJORES DESEOS A SU EXCELENCIA Y AL PUEBLO DE ESA NACIÓN, CON LA SEGURIDAD DE MIS ORACIONES PARA QUE TODOS GOCEN DE LA ABUNDANCIA DE BENDICIONES DIVINAS.

FRANCISCO PP.

### Turkmenistán

SU EXCELENCIA GURBANGULY BERDIMUHAMEDOW

PRESIDENTE DE TURKMENISTAN

ASHGABAT

MIENTRAS ATRAVIESO EL ESPACIO AÉREO DE TURKMENISTÁN EN MI VIAJE APOSTÓLICO A MYANMAR Y BANGLADESH, BRINDO MIS SALUDOS Y LA GARANTÍA DE MIS ORACIONES A SU EXCELENCIA YA SUS CIUDADANOS. QUE EL TODOPODEROSO OTORGUE JUSTICIA Y PAZ A TODO EL PUEBLO DE LA NACIÓN.

FRANCISCO PP.

### Afganistán

SU EXCELENCIA ASHRAF GHANI

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ISLÁMICA DEL AFGANISTÁN

KABUL

EXTENDO LOS MEJORES DESEOS A SU EXCELENCIA Y A TODO EL PUEBLO DE ESA NACIÓN MIENTRAS SOBREVUELO AFGANISTÁN EN MI VIAJE APOSTÓLICO A MYANMAR Y BANGLADESH. CON LA SEGURIDAD DE MIS ORACIONES POR VOSOTROS , INVOCO LAS BENDICIONES DE LA ARMONÍA Y LA PAZ DEL TODOPODEROSO SOBRE LA NACIÓN.

FRANCISCO PP.

### Pakistán

SU EXCELENCIA MAMNOON HUSSAIN

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ISLÁMICA DE PAKISTÁN

ISLAMABAD

EXTENDO LOS MEJORES DESEOS PARA SU EXCELENCIA Y SU COMPATRIOTAS , MIENTRAS ATRAVIESO EL ESPACIO AÉREO DE PAKISTAN EN MI VIAJE APOSTÓLICO A MYANMAR Y BANGLADESH. INVOCANDO LAS DIVINAS BENDICIONES DE PAZ Y BIENESTAR SOBRE LA NACIÓN, OFREZCO LA GARANTÍA DE MIS ORACIONES PARA TODOS.

FRANCISCO PP.

### India

SU EXCELENCIA RAM NATH KOVIND

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE LA INDIA

NUEVA DELHI

MIENTRAS VIAJO POR EL ESPACIO AÉREO DE LA INDIA EN MI VIAJE APOSTÓLICO A MYANMAR Y BANGLADESH, HAGO EXTENSIVOS MIS MEJORES DESEOS Y MIS ORACIONES A SU EXCELENCIA Y SUS CIUDADANOS, E INVOCO LAS DIVINAS BENDICIONES DE CONCORDIA Y PROSPERIDAD SOBRE LA NACIÓN.

FRANCISCO PP.

---